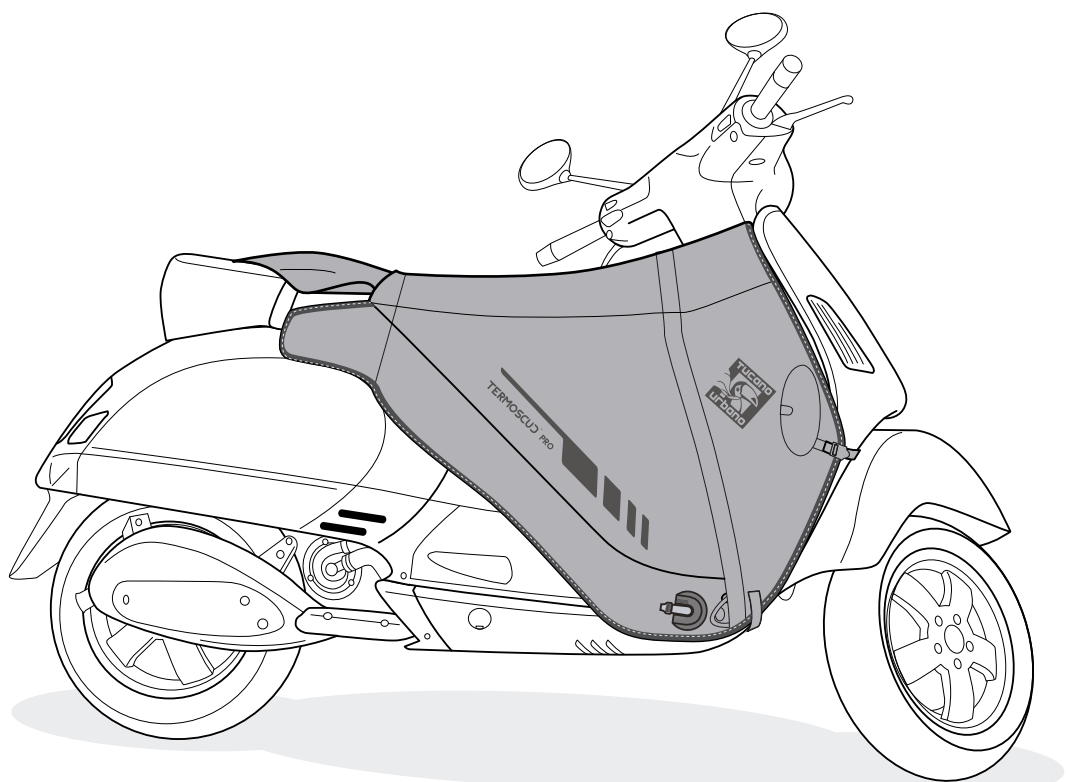


TERMOSCU[®] PRO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Instruction manual

Piaggio Vespa GT/GTS > 2007




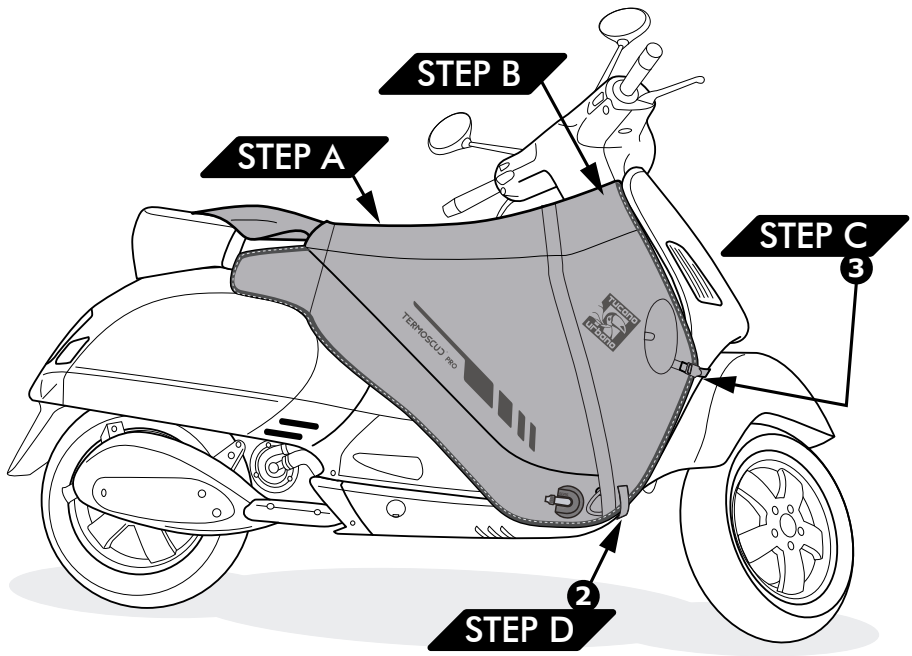
R154 PRO

VISTA RIEPILOGATIVA

Summary view

KIT DI MONTAGGIO
Assembly kit

A  x 2
w4 x 40



I Le foto e i disegni sono puramente indicativi. Tucano Urbano si riserva il diritto di modificare o migliorare il prodotto in qualsiasi momento, senza preavviso e senza obblighi di dover applicare tali modifiche su prodotti già venduti.

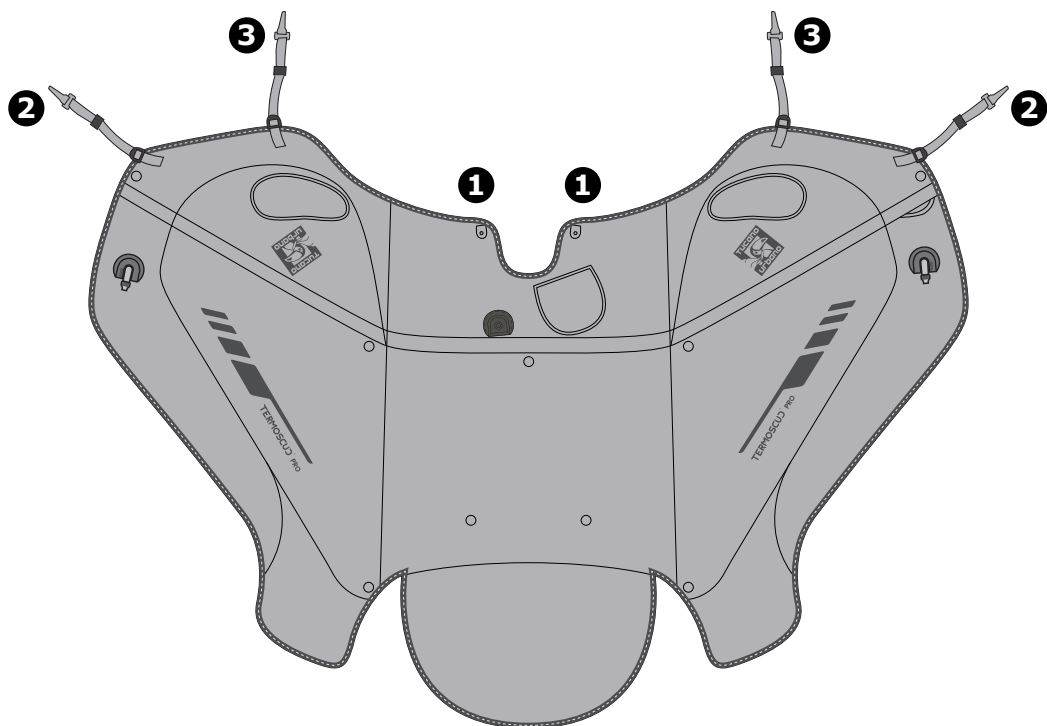
GB Photos and drawings are purely indicative. Tucano Urbano reserves the right to modify or improve the product at any time, without prior notification and with no obligation to apply such modifications to products already sold.

TUCANOURBANO

STEP A

I Stendere Termoscud® sulla sella con i nastri 2 e 3 in avanti.

GB Unfold Termoscud® on the scooter's seat with straps 2 and 3 forward.

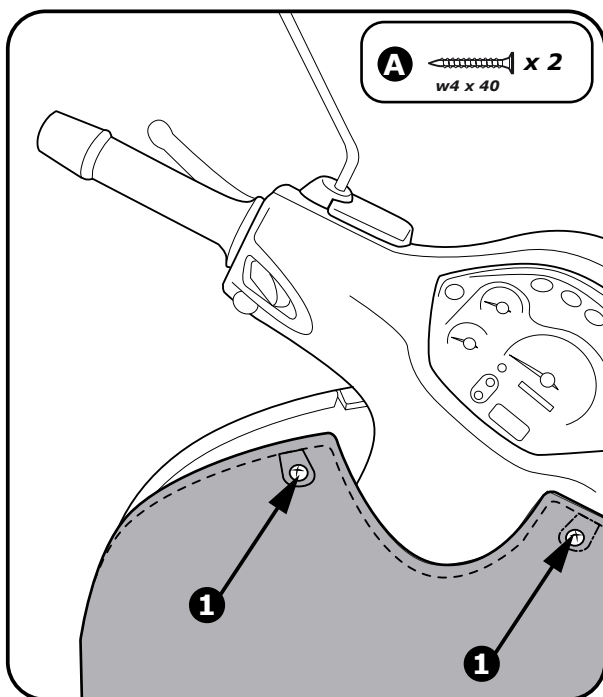


R154 PRO

STEP B

I Fissare Termoscud® da entrambi i lati dello sterzo utilizzando le viti in dotazione, facendole passare attraverso i punti 1 sul Termoscud®.

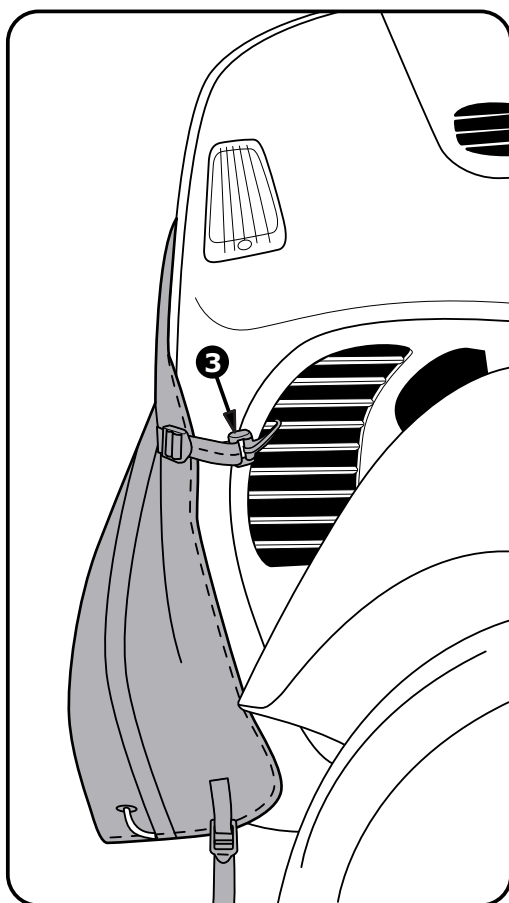
GB Fasten Termoscud® on both sides of the handlebar using the screws included in the assembly pack, threading them through holes 1 in the leg cover.



STEP C

I Attaccare i ganci dei nastri 3 ben in alto al bordo della carrozzeria all'interno del vano ruota.

GB Hook the strap 3 in place to the edge of the bodywork high up behind the front wheel.

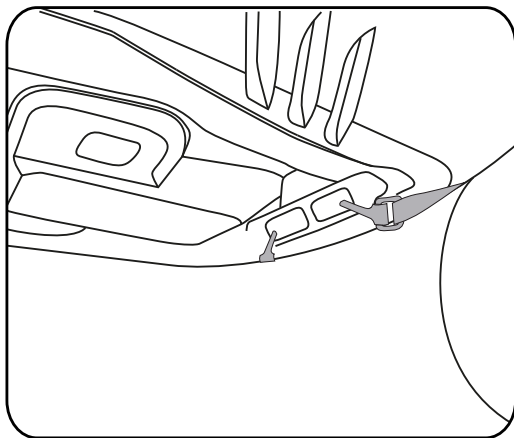
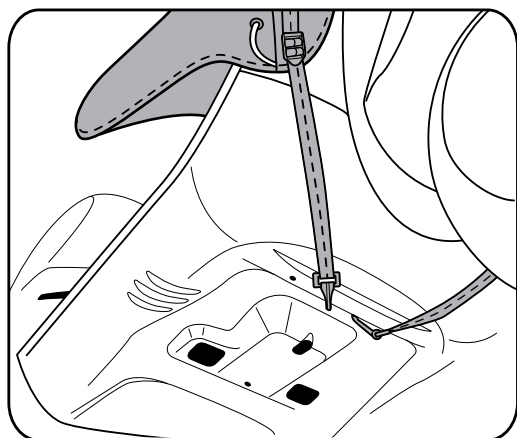


R154 PRO

STEP D

I Agganciare i moschettoni dei nastri 2 sotto alla pedana.

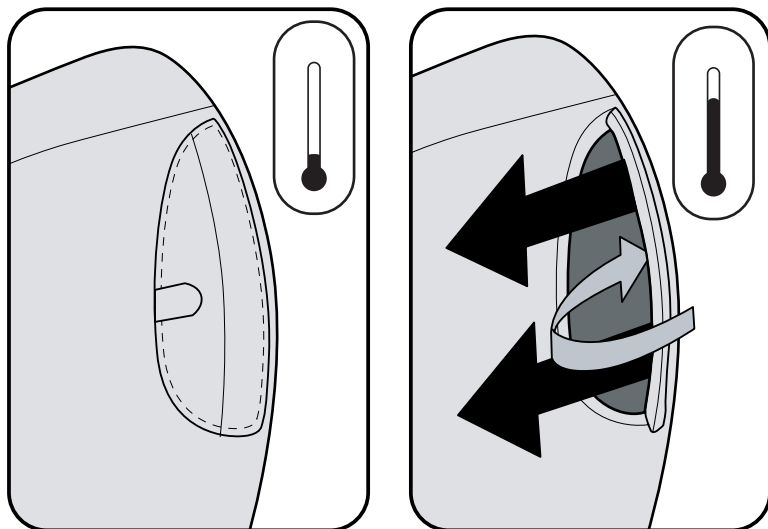
GB Fasten the hooks of the strap 2 under the scooter's footrest.



SISTEMA DI TERMOREGOLAZIONE THERMAL CONTROL SYSTEM

- I** In posizione chiusa il deflettore convoglia l'aria calda del radiatore all'interno del Termoscud®.
In posizione aperta il deflettore evita l'entrata di aria fredda (a motore freddo) all'interno del Termoscud®.
Sistema Brevettato.

- CB** When closed, the two side deflectors trap hot air inside the leg cover.
When open, the hot air is allowed to escape.
Patented system.





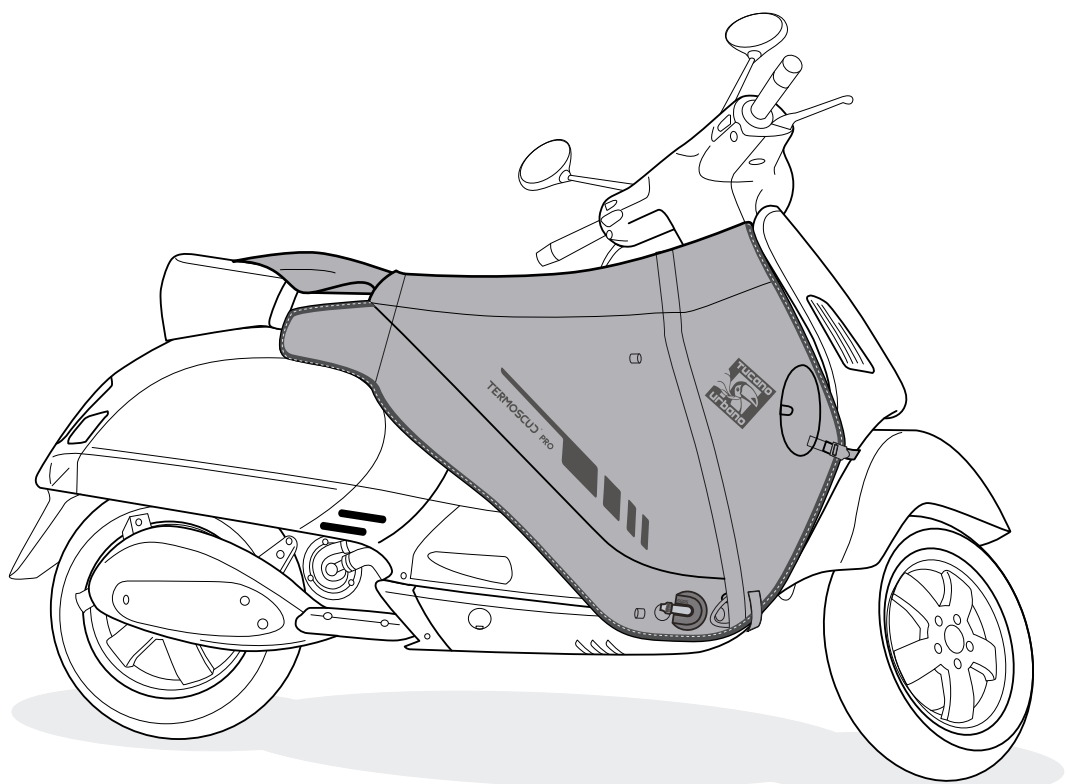
Tucano Urbano S.r.l.
Via Dell'Annunciata, 21
20121 Milano - Italy

TERMOSCU[®] PRO

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Manual de instrucciones

Piaggio Vespa GT/GTS > 2007



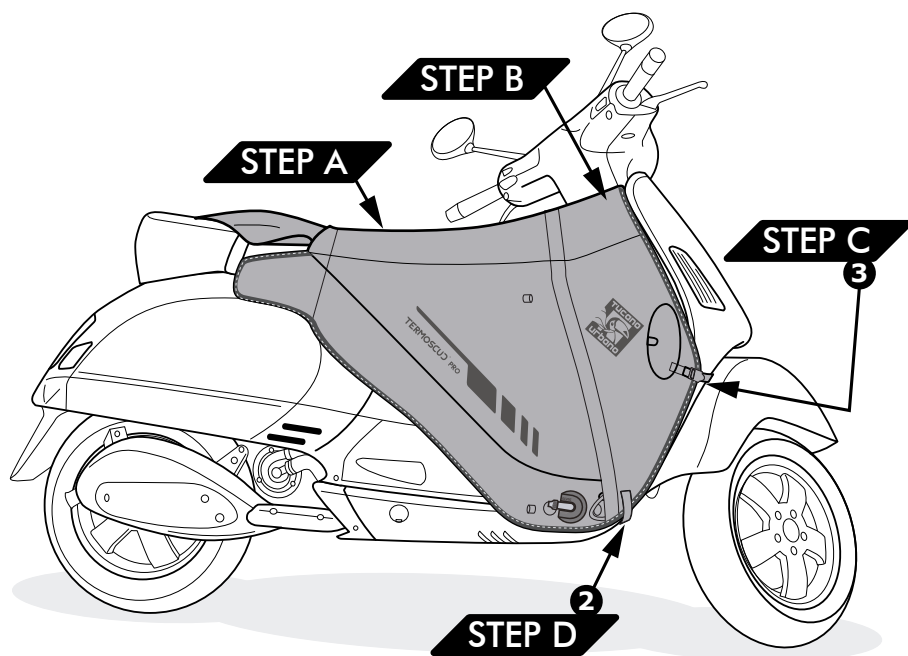
R154 PRO

VUE SOMMAIRE

Vista resumen

KIT DE MONTAGE
Kit de montaje

A  x 2
w4 x 40



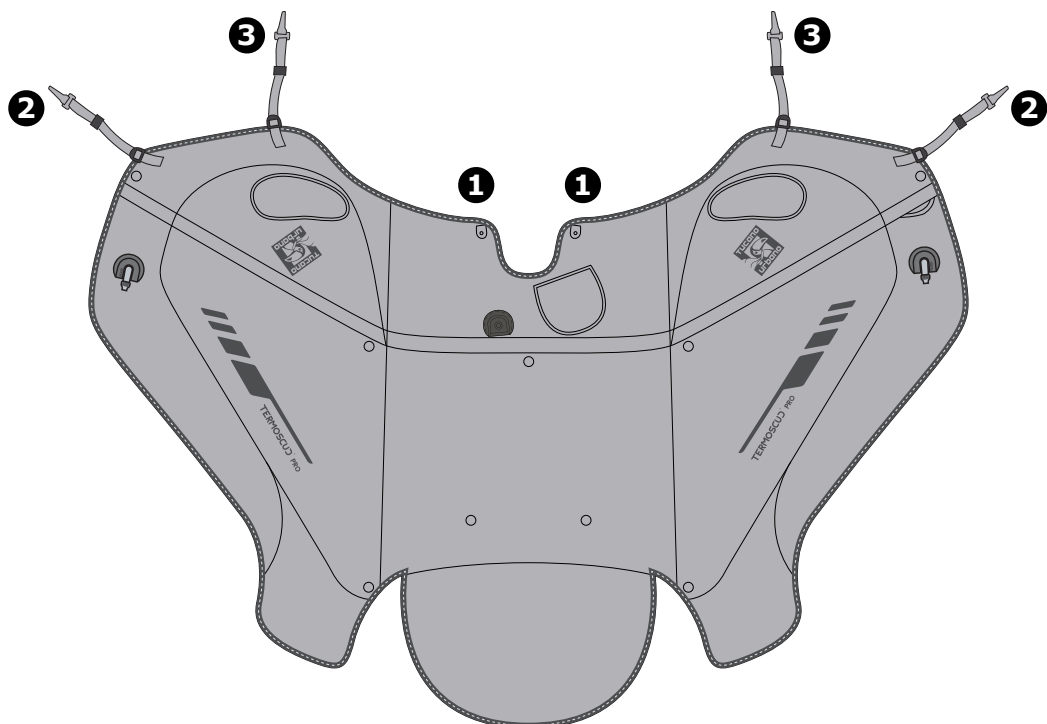
F Les photos et les dessins sont purement indicatifs. Tucano Urbano se réserve le droit de modifier ou améliorer le produit à tout moment, sans préavis et sans obligation d'apporter telles modifications aux produits déjà vendus.

E Las fotos y los dibujos se muestran únicamente a modo de ejemplo. Tucano Urbano se reserva el derecho de modificar o mejorar el producto en cualquier momento, sin previo aviso y sin la obligación de tener que aplicar dichas modificaciones a los productos ya vendidos.

TUCANOURBANO

STEP A

- F** Dérouler Termoscud® sur la selle en mettant les rubans 2 et 3 en avant.
- E** Extienda el Termoscud® sobre el asiento del scooter, de manera que las cintas 2 y 3 queden hacia delante.

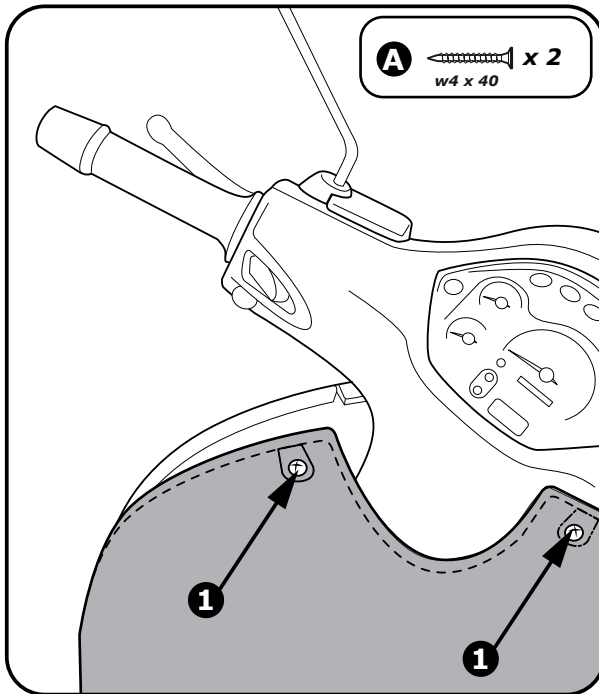


R154 PRO

STEP B

F Fixer Termoscud® sur les deux côtés et les faire passer dans les trous pratiqués dans Termoscud® sur les points 1.

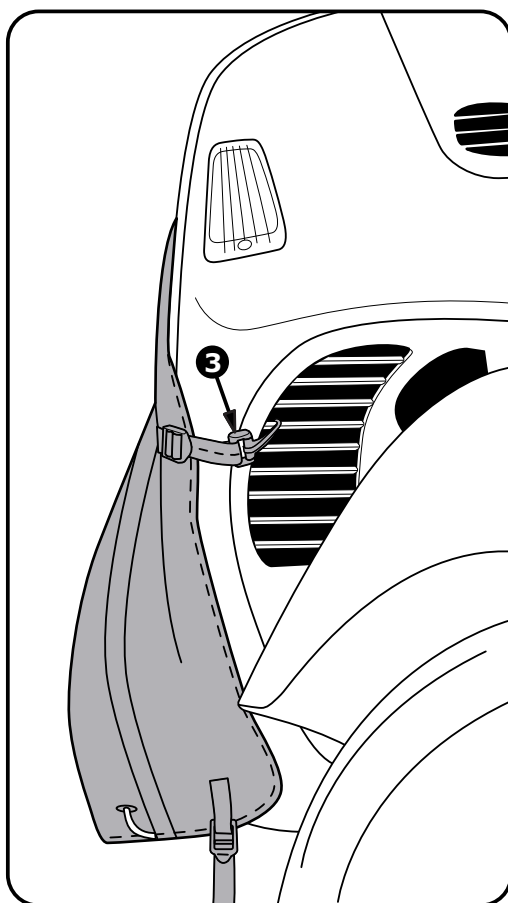
E Abroche el Termoscud® a ambos lados del manillar introduciendo los tornillos en los orificios 1 de la cubierta del faldón.



STEP C

F Fixer les moquettons des rubans orange 3, aux bords de la carrosserie, dans le logement de la roué avant.

E Enganche la cinta naranja 3 al borde del carenado, estirándola hacia arriba y detrás de la rueda delantera.

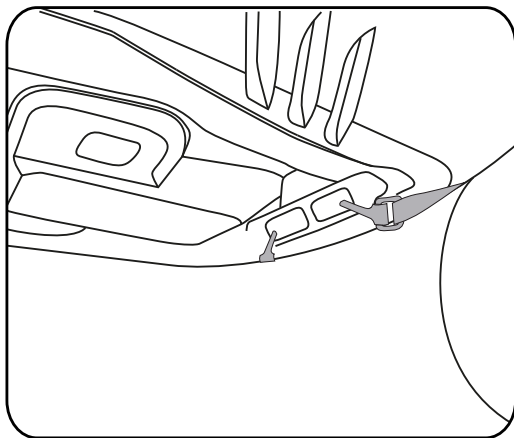
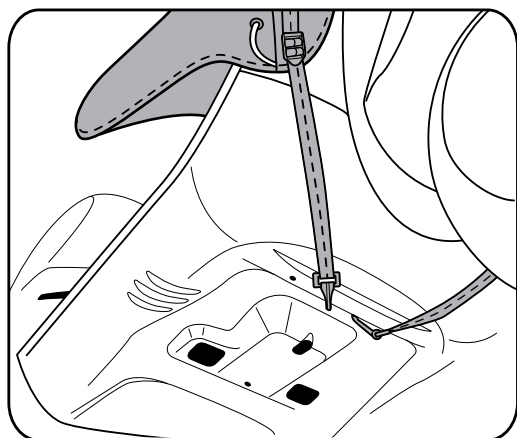


R154 PRO

STEP D

F Accrocher les crochets des rubans 2 au bord inférieur de la carrosserie sous le repose-pied.

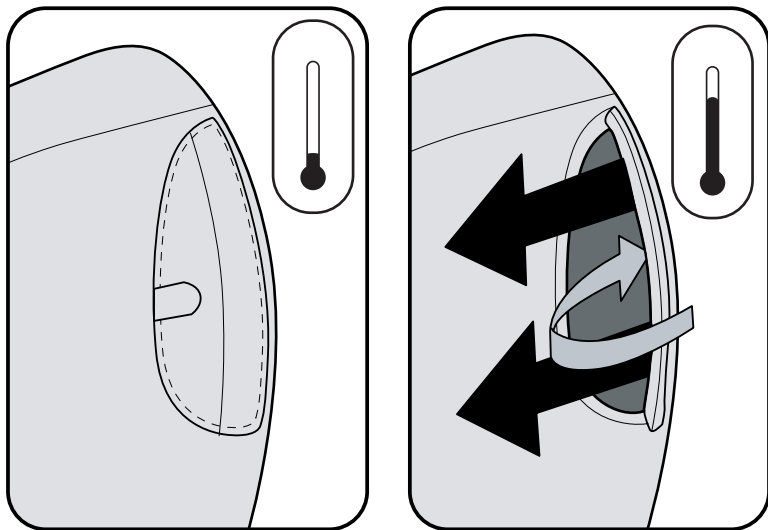
E Ate los enganches de las cintas azules 2 por debajo del reposapiés del scooter.



SISTEMA DI TERMOREGOLAZIONE THERMAL CONTROL SYSTEM

F Si fermés, les deux déflecteurs latéraux canalisent l'air chaud du radiateur à l'intérieur du tablier Termoscud®. Si ouverts, les deux déflecteurs latéraux évitent l'entrée d'air froid à l'intérieur du tablier Termoscud® avant que le moteur ne soit à température. Système breveté.

E Cuando los dos deflectores laterales están cerrados, retienen aire caliente en el interior de la funda. Cuando los dos deflectores laterales están abiertos, se deja escapar el aire caliente. Sistema patentado.





Tucano Urbano S.r.l.
Via Dell'Annunciata, 21
20121 Milano - Italy